# المدار السياقي وآليات الإظهار الذهني : مقاربة في الإنتاج الروائي لواسيني الأعرج (نماذج مختارة)

د.سامـــي الوافـــي جامعة العربي بن مهيدي - أم البواقي

### ملخص:

تَحليلُنا للبنى الإنتاجية (سيرورةُ إنتاج المعنى) في ثلاثة نصوص روائيةٍ مختارةٍ لهُ: (حسدُ الحرائقِ: نُثار الأحسادِ المحروقةِ 1978 / مرايا الضريرِ: كولونيلُ الحروبِ الخاسرةِ 1997 / مملكةُ الفراشةِ 2013)، ستكون بمثابةِ وضع حدِّ للمراحلِ الذهنيةِ الإنتاجيةِ وبدايةً لكلِّ سيرورةٍ تلقائية، انطلاقًا من المؤولاتِ الإظهارية التحسيدية المتصلة أساسًا بتفعيلِ نظريةِ المؤولاتِ السننية: الثقافية / الموسوعية والسياقية والبلاغية، بصفتها نتيجة لهائية لسيروراتِ الفرضياتِ المُحسدة للمتلقّي الباحثِ في النصّ عن العلاقة بين الواقع الشارطِ للإنتاج وحلفية المبدع: (الواقعي / الضمني)، آخذين بذلك شكلَ تكوُّنِ الفكرة في ذهنهِ وتحوُّلُ منطلقاتِ تطويرها والمحكومةُ بشرطِ الجنس الروائي.

#### Abstract:

. Our analysis of the productive structures (the process of the production of meaning), of three selected fictional texts: (JasaduElharaek: Nuthar el-ajssed elmahruka,1978 / MarayaEdharir: Colonel ElhorobElkhasira,1997 / Memlakatu Elfaracha,2013) can be considered as an end to the mental productive stages and the

beginning of any spontaneous process starting from interpreting incarnation, basically related to the activation of the systematic theory: cultural / encyclopedic, contextual and rhetorical. This latter is a final result of the hypotheses embodied in the recipient who researches in the text the relation between the conditioned reality of the production and the creator's realistic and implicit background; thus, forming the idea in mind as well as its transformation according to changes in its development that are conditioned by its fictional type.

### تمهيد

سيرتبطُ تحليلنا لنصوصِ واسيني الأعرج الروائية المُختارة هنا، بكشفِ وتحديدِ جُملة الآليات التي تحكّمت في كلِّ ظاهرةٍ ملازمة لكل تظهير ، وهذا بـ «الاحتكام إلى حدودِ علاقاتها بالموضوع المعرفي» ، المُتشكّلِ بفضل تتالي قراءات النصّ، استنادا إلى فرضية يُبرِّرُها وجودُ نصوصٍ تبنِي معانيها و «استناداً إلى قوانين لا يُمكن الكشف عنها إلا ارتكازا على تصورات تَخُصُّ شروط إنتاج المعنى وشروط تداوله ، بمحاولة ضبطها من خلال وصف هذه الآلياتِ السياقيةِ، المتحسدة في هذه النُصوصِ الروائية كمُسنداتٍ خاصةٍ: ماديةٍ / معنويةٍ، تشكّلت بصفتِها مُساهِمة في انتشارِ الإظهار، وتحقيقِ انسجامهِ المداري الناتج عن التحويلات الذهنيةِ اللاحقة بالنوعياتِ الحِملية الكامنة في جوهرِ الأدلةِ إلى أدلةٍ مُؤشريةٍ ، كالتحولاتِ الكُبرى في الجزائر التي أثّرت فيه: السياسية / الاحتماعية ، والملخّصة هنا في حروبِ ثلاثٍ: (الحربُ المُعلنة: الثورةُ التحريرية / الحربُ الأهلية: الثورةُ التحريرية / الحربُ الأهلية: المُشريةُ السوداءُ / الحربُ الصامتة: مرحلةُ ما بعدَ العُشريةِ السوداءُ / الحربُ الصامتة: مرحلةُ ما بعدَ العُشريةِ السوداءُ .

# 1– سيرورة إنتاج المعنى:

تركيزنا على الأدلة الذهنية المحايثة المُحسّدتُ في نصوصه الثلاثة هنا ستحيلنا مباشرة على مراحل إنتاجها التي ستحولها بدورها إلى أدلّة إظهارية، ذلك بمنح المدارات السردية

المُتراتبة معنى دقيقا، لحرص المبدع الكبير «على الحدّ من فيض المؤولات التحسيدية على الموضوعات الذهنية التي تؤشّرُ عليها، خاصة وأنّ ذلك الفيض الطبيعي غالبا ما يهدّد بطمر المعاني السياقية المُوجّهة» 3، على اعتبار أنّ الإظهار قد يتشعّبُ انطلاقا من المبُدع، بصفته المسؤول المباشر عن تشكيل المراحل المحايثة الذهنية في النصّ، كأوصاف أو نعوت الشخصيات مثلا، التي من غير الممكن أن يكون قد فكّر فيها مسبقا؛ بمعنى أن المُبدع ينحذب إلى الأبعاد الأيقونية والمؤشرية للأدلة التحسيدية \* بصفتها مظهراً إنتاجيا منسجما مع باقي المؤولات الإظهارية المحسّدة بدقةٍ محسوبةٍ للمدارات المحايثة 4.

# 2- المدارُ السياقي الدليلي في نصوص واسيني الأعرج الروائية:

المُلاحظ على نصوص واسيني الأعرج الروائية خُضوعها لبناء مُحسَّدٍ على نظام المقاطع أو الفصول، المتحقِّقِ بواسطة توظيف آلياته الذهنية المحايثة كنصِّ: حسدُ الحرائقِ (نُثار الأحسادِ المحروقةِ) 1978، مرايا الضريرِ (كولونيلُ الحروبِ الحاسرة) 1997، مملكة الفراشةِ 2013؛ إذ تبدو مقاطعُ كلِّ نصِّ غيرَ قابلةٍ لأن تستقلَّ بذاتها وبدلالتها الكاملة، كنصّ: مرايا الضريرِ: كولونيلُ الحروبِ الحاسرة المُرتبط بجنون السلطةِ وفرضِ القراراتِ الباطلة، وميول أصحابِها لترواقم الشبقية في خضوعِهم غير الطبيعي للنساء، ليُشكِّل معهُ هذا وضعًا سياقيًا ديناميا يُشرِّحُ / يكشفُ فشلَ أشكالِ الحُكمِ القائمةِ على التعسُّف والحضوع الإلزامي لقوى المجتمع المسيطرة، ليُصبحَ دليلاً متصلاً / مُمتلكاً لدليلٍ تفكيري ومدارٍ سياقي خاصٍ به، ناتج عن مقصدِ المبدع، فمقطعُ العود الأبديُّ الأولِ المُشكّل للنصِّ يرتبط في مستوى الإظهار بالحكاية الإطارِ، انطلاقا من عدّة عناصر زمنية ومكانية متضافرة كسياقات جزئية لموضوع دينامي إطارٍ: (تعاقبُ السلطةِ وفَقْدها)، فضلاً عن ترابطِ أهمِّ الفواعلِ فيها بالذات المركزية الكولونيل أمير زوالي، هذا الترابط فضلاً عن ترابطِ أهمِّ الفواعلِ فيها بالذات المركزية الكولونيل أمير زوالي، هذا الترابط فضلاً عن ترابطِ أهمِّ الفواعلِ فيها بالذات المركزية الكولونيل أمير زوالي، هذا الترابط فضلاً عن ترابطِ أهمِّ الفواعلِ فيها بالذات المركزية الكولونيل أمير زوالي، هذا الترابط

فالفصولُ الخمسةُ باتصالها المُترابطِ كوَّنت صورةً واحدةً، هي: طبيعةُ الحُكمِ الاستبدادي لصالح أطماع قوى الضغطِ السياسي / الاقتصادي: (مافيا السياسة ومافيا المال).

لتُحقّقَ هذه العلاقةُ العميقة انسجامَ فصولِ / مقاطعِ بقية الرواية، فالترابطُ المُعطى إظهاريا يتصل في النصّ بثباتِ وجود ذات فاعلة (كولونيل أمير زوالي) في علاقتها بتطور الأحداث مع فواعلٍ أخرى تربطُها بها صلة التجاورِ أو القرابة / التماثل، وهذا ليسَ إلا نتاجا للانسجامِ المفروضِ من قِبلِ الدليلِ التفكيري ومداره السياقي الموجودِ / المُستحضرِ للتأشيرِ على سياقاته الدليلية (أنظمة الحكم: الاشتراكية / الإقطاعية / الرأسمالية)، ذلك أن السؤال المطروح في نصُوصهِ هو: هل المسؤولُ عن التخلّفِ طبيعةُ الأنظمةِ السياسيةِ والاقتصاديةِ في الجزائر؟

هذا المدار السياقي يقتضي لاستيعابه وجود انسجام مفروض من قبل الدليل التفكيري والمدارات المحلية الخمسة الكبرى المُعنونة بـ: 1 - العَودُ الأبدي 2 - إرادة القوة 5 - حفَّةُ الكائنِ 4 - من أعلى القمة 5 - ما وراء الخير والشّر، والطرحُ نفسُه يصدُقُ على نصوص أحرى له، لذا لتقريب الفكرة أكثر سنكتفي بثلاثة نصوص تطبيقية: مرايا الضرير: كولونيلُ الحروبِ الخاسرة / حسدُ الحرائقُ: نُثارُ الأحسادِ المحروقة / مملكةُ الفراشةِ، لتماسُكِ إظهاراها بانسجامِها واتِّساقِها مع المدارِ السياقيُ الذي وحدَ لكى تُؤشِّر عليهِ: (مُتَّصِلةُ بآلياتِ الانسجام الكبرى الإظهارية).

ومقاربتُنا للنصوصِ الروائية الثلاثةِ في اتصالِها بآلياتِ الإظهار الكبرى وانسجامها، ستُحيلنا بدورها إلى مقاربة آليات الانسجام الصُغرى الإظهارية، انطلاقا من توضيح حدود مسؤولية العملية الإنتاجية المُحايثة \*\*، التي تحضر في ذهنِ المُبدع بصيغةٍ تكثيفية عامة، تتطلّبُ التَحلُّص مِن كثافتِها وعموميتِها بتحسلُّدها في سياقاتٍ دينامية، عبر مؤولات تحسيدية إظهارية \*\*\*، فهو [أي المبدع] يُفكّرُ في الأدلةِ اللغويةِ مُركَّبةً لا معزولةً أثناء الإظهارِ، لأنّ «التركيب وحده قادر على إنشاءِ السياقات المُحدّدة المؤشرة على

الدليل المحايث»<sup>5</sup>، لذا فكُلّ دليل يُحدَّثُ (يُحيَّنُ) إظهاريًا يُولِّدُ في ذهنِ المبدعِ موضوعهُ الدينامي، ما يساهمُ في انجذابهِ إلى تحين بعض سياقاته الدينامية أو تحيينها ككلّ، ليأتي دورُ المتلقي اللهركِ لآليات الانسجام الصغرى المُحيَّنة إظهاريا لحظة إنتاجه عن طريق استنتاجها، ليكون مستوى التحليل مكتفيا بالآليات: السياقية، لقُدرها على وصف وتحديد العمليات الذهنية المُنتجة لأغلب مظاهر التشعُّب المُحقِّقة للمدارات المحايثة المُحينة إظهاريا.

## 1-2- آليات الإظهار السياقية:

سينصب تركيزنا في هذا المستوى التحليلي على تصوّرِ حياة الذوات الرئيسية الفاعلة في النصوصِ الثلاثة: (حسدُ الحرائقِ / مرايا الضرير / مملكةُ الفراشةِ)، وعلاقةُ تصورِ المبدع واسيني الأعرج الذي تحكمت فيه ثقافته وذاكرته ومخيالُه بمقاصدِ هذه الذوات المُتبلورة داخلها كأحكامٍ لا تُدركُ إلا وفق ما تقتضيه السياقاتُ الثقافية المحصوصة بوضع: سياسي / احتماعي متدهور، ليكون حُضورُها انعكاسًا لتصوّرِ الكاتبِ لثقافتِها الموسوعية، كشرطٍ إلزامي «لإنتاج معرفةٍ قابلةٍ للتحريدِ والاستهلاكِ والتداولِ»، تُوسس لسيرورةِ التدلالِ في علاقتها بآلياتِ الإظهارِ النحوية المسؤولة على تحسيدِ الموضوعات الدينامية وخلق انسجامِ النصوص الثلاثةِ وتحديد سياقاتها المدارية المُحايثة، ولتوضيحِ دورها في منحِ الإظهارِ انسجامهُ واتساقهُ، سنحاولُ انتقاءَ نماذج مُظهّرة من روايةِ حسدُ الحرائق.

سيكونُ الأنموذجُ الأوّلُ المختارُ متّصلاً بتحيينِ المؤولاتِ التحسيدية الإظهارية لمدارٍ فرعي في الرواية، يتحدّدُ في قضية مهمّة عانت منها الذات المثقّفة (رشيد / كريم / مريم): التهميش الاجتماعي وعدم تكافؤ الفرصِ في ظلّ نظامٍ سياسي فاسدٍ، كنواة تُستنبطُ من النصِّ نفسهِ اعتمادا على مؤشرات عدّة متفرقة، دالة فيه على قرارِ هجرةِ الأنا: رشيد / كريم إلى فرنسا من أجل التحصيل وتحسين المستوى المعيشي، مُجسدة في عديد الملفوظات

النصيّة: «المشكلة يا حويا كريمو ألهم تقاسموا البلاد و لم يعُد لنا مكان حتى في البؤس» 1/ «لقد أغلق ورثة الثورة والدّم كل الأبواب وراءهم، والله لو يعود الشهداء سيندبون حظهم ويطلبون من الله أن يعيدهم إلى الدنيا، وسيكتفون بالعيش مع أولادهم وزوجاهم الذين يتّمُوهم بغباوة في وقت مبكر، ولن يطلبوا غير ذلك» 8 / «الأرض التي حلمنا بها سُرقت بانقلابين، الأول على الحكومة المؤقتة، خاطرهم ضيق، لم يتحملوا أن يحكمنا مدنيون لسنة واحدة، قلنا وقتها إخوة، لم يتعلموا كيف يديرون كفة وطن، سامحناهم وكان يجب أن نحارهم بقوة، لأن كل شيء تأسّس لحظتها، سرقوا منا أوّل حكومة مدنية وعوضوها بشيء لا ملامح له مطلقا» <sup>9</sup>/ «... ألم يقولوا إنّ البلاد في حاجة إلى الإطارات المُعرّبة، ها قد اخترنا العربية وأحببناها ومن بعد؟ لم نجد أمامنا إلاّ الفراغ، كوّنونا ليرمونا في حديقة الحيوانات طعما لجوعها، ماذا تفعل بشهادة ليسانس في اللغة العربية؟ أعتقد لا شيء، حتى إمكانية التعليم سحبت من تحت أرجلنا» 10، تُعدُّ هذه الملفوظاتُ مركزيةً، لتضمنها داخل بنيتها ما يتطلبُ حضور ملفوظين آخرين يدعمانِ الأثر الدَّالَ للملفوظِ النصّي المركزي على التحول بالانتقال من وضع المُستقرّ إلى وضع المرتحل (الهجرةُ نحو باريس) بما يتضمّنه ذلك من انفصال عن الوطن الأمِّ (الجزائر)، وتحيينُ الاتصال بعالم آخر مُغاير (فرنسا)، فالوضعُ الأوَّل مُحدَّدٌ على أنه مجالُ تَولُّدِ علاقة إرادة الذات باستعمال موضوعها (اتخاذُ قرار الهجرةِ) في مرحلته الأولى (مرحلةُ الاقتراح ومحاولةُ الاقتناع)، من خلال الجهدِ الوسيطِ (الصديق رشيد) على مستوى تحقيق الحُلم والطُموح، باعتباره دالاً على ما هو غيرَ مُتحقّق (مُحيّن) يتطلبُ التحقيقَ: «سنبحثُ عن مخرج، وسنجده، ليفرحُوا بمذه الأرض التي يؤكَّدون لنا كلُّ صباح ومساء أنها ليست لنا، والله لو يعود والدي من دمه سأوقفه عند شجرة الزيتون التي استشهد تحتها، وأصرخ في وجهه: ماذا دهاك؟ ألم يكن من الأحسن لك أن تمتم بأولادك وزوجتك التي رمّلتها في سن الثلاثين؟ تركتها لمن؟ لقد استولوا على كلّ شيء يا أبي، وها نحن كما ترى، لا شيء سوى سطوة

الفراغ والخوف من مستقبل أصبح غامضا، وسيزداد غموضا إلى أن ينقلب إلى كارثة مدمرة، وحارقة لكل شيء» 11 / «كنا ما نزال في البلاد غطاؤنا سماء زرقاء، وفراشنا أرض مليئة بالأحلام والنوار، جاءني رشيد يومها يلهث في غرفتي الضيقة في حي بيري Cité Perret، في بناية عملاقة أصبحت بلا مصاعد منذ السنة الأولى من خروج المعمرين ... سألته وأنا أرى ملامحه الطيّبة قد انزلقت نحو الرمادي: هوّن على نفسك، حذ نفسا قبل أن تختنق العالم ليس بكل هذا الانغلاق! قال وهو يشرب كأس الماء: يا حبيبي عالمنا بدأ يمشى بالمقلوب، كارثة، الهجرة التي كانت مفتوحة على مصراعيها وكنّا نأمل فيها كثيرا، أصبحت تُعطى بالقطرة، بل أصبحت شبه معدومة»(12) / «منذ أن أصبحت أذهب عند رشيد، لم تسألني مريم عما كنت أفعله، كانت تعرف جيدا أنَّ البطالة كانت تأكلنا، وأنَّ علينا أن نجد عملا يستر خوفنا من هذه الدنيا ... سنبحث عن مخرج، وسنجده ليفرحوا بهذه الأرض التي يؤكدون لنا كلّ صباح أنها ليست لنا ... (13) / «أوتظنُّ أنني لا أعرف صعوبة ما أنت فيه؟ أُدرك جيدا يا كيمو حبيبي أنّ دنيانا سرقها منا ورثة الثورة المقدّسة الذين استولوا على كلّ شيء، لهم ولأولادهم، وطلبوا منا أن نصفّق لخطاباتهم الجوفاء ...» 14 «أنا ورشيد كُنّا على شفا حفرة من اليأس كان مجنونا بموس كان وحده يعرف سرّه، حبّبني في باريس كمن يحببني في امرأة، كنت في الحقيقة منكسرا بعمل لم يكن يثيرُ في أيّة شهية، كم من مرّة شجّعني على غزو باريس، حاول حتى الموت إقناعي بجمالها وحبّها للغرباء ... ولأنهم غلقوا الأبواب وراءهم ورموا المفاتيح في سابع بحر، لم يبق شيء آخر غير أن لهاجر، صحيح باريس ليست لنا، ولكننا سنعرف كيف نمارس معها غوايتنا، أنت تعرف أنها مدينة الغرباء ...» 15 / «يرحم والديك، خلينا هُمل أرض الله واسعة، القانون الجديد صعب ومقلق جدا، لكنه لا يغلق باب الهجرة لهائيا، أردت أن أخبرك بضرورة التحرك السريع قبل أن تُسدّ الأبواب وتذهب أحلامنا أدراج الرياح، هذا إذا كنتَ ما تزال وفيا لجنونك» 16 / «ولأنهم غلقوا الأبواب وراءهم ورموا المفاتيح في سابع بحر، لم يبق شيء آخر غير أن نهاجر، صحيح باريس ليست لنا، ولكننا سنعرف كيف نمارس معها غوايتنا أنت تعرف أنها مدينة الغرباء ...» 17، هذا الملفوظ النصيّ المُحدّد للوضع الأوَّلي يرتبطُ من حيث هو مؤشّر على نواة سردية أولى بالملفوظ المركزي على مستوى الانتقال من وضع المستقرِّ إلى وضع المُرتحلِ المُهاجرِ، المُتمثل في محاولة إحداثِ قطيعةٍ مع الحاضرِ المأزومِ (الجزائر)، بوصفهِ إطاراً من الممارساتِ السياسيةِ السيئة داخل حيّز اجتماعي غير مُلائم لتطلُّعاتِ الذاتِ: رشيد / كريم / مريم، لتنظمّن الملفوظاتُ النصيةُ السابقة ما يُدعّمُ هذا المعنى فالعبءُ والثقلُ والبطالةُ عناصرٌ تشيرُ إلى محتوى العلاقة المتوترة بين الذاتِ والحاضر المأزوم، والهروب من الواقع واتخاذ قرار الهجرة يُعدُّ موضوعًا يتخذ من السفرِ جُهدًا وسيطًا لتحقيقِ المُبتغى، ليتحوّلَ هذا المجهدُ الوسيطُ (محاولةُ رشيد إقناعَ صديقهِ كريم بضرورة الهجرة) إلى جزءٍ من الجهدِ الأساسي المرتبطِ بالموضوع المركزي: (الانفلاتُ من الحاضرِ المأزومِ لتحقيقِ الحُلم والطموح).

والوضعُ الثاني محدَّدٌ على أنّه حدثٌ متحقّقٌ، قبلَ أن كان مجرّدَ تصورِ على صعيدِ الفكر، بوصفه موضوعاً وسيطًا: «يا رجل افرح شوية، إِنْسَ الهم ينساك تذكّره يركبك، هذا اليوم يوم عرس وحياة جديدة [يقصد الهجرة نحو باريس] ... يا سيدي أنت لن تذهب إلى الحرب، كلها أيام قلائل وينتهي الزمن الصعب وتعود منتصرا نحو مريم وتتزوجان، تذكر فقط قسوة الحياة والخيبات المتتالية وستعرف أنك لم تخطئ في خيارك...» أ / «كان الرحيل قاسيا، لم أكن أفهم الإحساس الغريب الذي كان ينتابني: أشتمُّ أرضا خانت حليبها وناسها وشهداءها، وألعن ربَّ ساكنيها الذين لا يعرفون إلاّ الركض وراء الأشياء الصغيرة، لكني عندما وضعت رجلي اليمني على مدرج الطائرة تذكّرت فجأة كم كنت مخطئا، وكم كنت متعلقا بتلك الأرض، شعرتُ كأن جرحا قد

ارتسم على حسدي وختمه القدر المجنون بنار يصعبُ بعدها رتقها» 19؛ إذ يتحدَّدُ الملفوظُ النصّي الثاني كعنصرِ أساسي لتدعيمِ نشوعِ النواقِ السردية الثانية: (اللحوءُ إلى الهجرةِ).

فهذا الأثرُ دالٌ على تحويل ما كان في عِدادِ المُستحيلِ (رفضُ كريم لمُقترح صديقه رشيد الهادفِ إلى ضرورة اتخاذ قرار الهجرة من أجل التغيير)، إلى ممكن في طور التحقق (موافقة كريم أخيرا على الهجرة نحو باريس)، لدرجة لا تصدّق الذات فعلا ألها في حالة سفر، وما جعله يكتسبُ هذه الصِّفة هو: تأشيرهُ وقَبولُه واقتناعُه بضرورة الهجرة، على أساس تحوّلٍ ماثلٍ في نقلِ الذات: (رشيد / كريم / مريم) من وضع غير مُستساغٍ في حاضر وطنٍ أُمٌّ هو: الجزائر (البطالة التهميش واللاعدل)، إلى آخرٍ مُتطلّع إليه في مستقبل أفضل في فرنسا الملجأُ البديلُ، ليصبح مكونًا من مكوناتها.

يتمثل هذا الأثرُ في التحولِ من هيئةِ الحالِم الطامح إلى هيئةِ من يعيشُ خيبةَ الأملِ وفشل تحقيق الطموح، ومعناه انتقالُ علاقةِ الإرادة بالسفرِ من مجال الفكر والخيالِ، إلى مجالِ التحقّقِ والواقع المتمفصِل بين حالتين: إمّا القطيعة أو الاستمرارَ مع ما كان صعبَ الحدوثِ إلى ما صار مُمكنَ الحدوثِ، وبالتالي يعتبر محققا للتحوُّلِ الأوّلِ المحدّد في الهجرة، ومُمهِّدا للثاني الذي يتخذُ هيئةَ توقُّع غير متضح المعالم.

ينتمي الملفوظُ السردي / النواةُ المركزية: (الهجرةُ إلى فرنسا) إلى مدار سردي نفعيً، يرتبطُ بعلاقةِ إرادةِ الذاتِ: (كريم / رشيد / مريم) باستعمال الموضوع الهادف إلى تحويل الوضع من حال إلى آخر، ليكونَ مدارُ الجُهدِ حولَ الكينونةِ لا التملُّكِ؛ أي التحوّلُ من وضع المستقرِّ إلى وضع المهاجرِ الذي لم يتحقَّق طُموحه: «أمشي يُعاودين الحزن الغامض مصحوبا بأزيز الطائرة الذي أصبح يصم الأذنين، أشواق سفرتنا الأولى عندما أظلمت الدنيا في عيوننا المتعبة، كنا في الأعالي أنا ورشيد، ولم تعد وهران وجبل سيدي عبد القادر وسانتا كروز إلا مساحات ملساء ممتدة على مرمى النظر، تحيطها في الجوانب الشمالية زرقة واسعة ظلت تمتد بهدوء حتى التهمت كل شيء و لم تبق إلاّ هي»<sup>20</sup>، هذا المقطعُ

الإظهاري يُشكّلُ مدارا سياقيًّا فرعيًّا انفتحت عليه الرواية، وهو: تذبذبُ وضع الذات الاجتماعي في مجرى التحولات السياسية، ويرتبط هذا المدار بالذات: \_\_رشيد وكريم ومريم، التي تبدو مستفيدةً في بداية السردِ من قرارِ الهجرة، والسببُ القهري هو ما جعلهم يغادرون أرضَ الوطنِ: (الاختيارُ / الاضطرارُ)، فالهجرةُ تكون إمّا اختيارا أو اضطرارا، ومع رشيد وكريم كانت بفعلِ إرغامٍ صدر عن جهةٍ قهريةٍ: (وضعٌ اجتماعي سلبي نجم عنه: بطالةٌ / قميشٌ / ظلمٌ / ضغوطاتٌ نفسية...).

فتكوينُ الملفوظ النصيّ المركزي: (الهجرةُ إلى باريس من أجلِ التغيير) يتميزُ بنوعٍ من التركيب: فمن جهةٍ يُحيّنُ الذات رشيد موضوعَ الهجرة لصديقهِ كريم لوجودِ ما يُرغمُ الذاتَ على السفرِ (الاحتيارُ)، لتنشأ العلاقة بموضوعِ الهجرةِ انطلاقًا من الذات التي تصدرُ عنها، ومن جهةٍ أخرى يُحقّقُ كريم (الطرفُ الثاني) موضوعَ الهجرةِ لصديقه رشيد (الطرفُ الأوّل)، لوجودِ ما يُرغم الذاتَ على السفرِ (الاضطرارُ)، فالتحقّق هنا مرهونُ بالوجودِ هنا (وهران / الجزائر).

الجهدُ الوسيطُ (الاقتناع بالهجرة) في علاقته بالموضوع الأساسي (الهجرةُ إلى باريس)، يقتضي بالنسبة للذات: كريم / رشيد عدمَ العودةِ إلى الجزائرِ من دون تحقيقِ الأهداف المرجوة: «لن يهزم حلمي سأعود محملا بحقائب الشوق والحب والأمل، ستنظر إليّ مريم بعيون عاشقة، بدهشة من يكتشف وجه معشوقة للمرة الأولى وستكون فخورة بي»  $^{21}$  (هكذا نحن دائما في الجنوب المتعب نُشيّدُ مُدنا من اللذة والنور وعندما ندخلها تُدمِّرُ نفسها بنفسها، وتنهار الصور القديمة ولا تبقى إلاّ رمال هشّة ومحروقة يصعب جمعها من حديد ... ومع ذلك يصعب علي أن أستسلم لهذه السهولة التي تجعل كلّ شيء رماديا وربما أسود»  $^{22}$  («كل يوم تضيق الدنيا قليلا، ظروف العمل أصبحت لا تطاق، لكني متأكد من أنّ الصبر والمثابرة يهزمان اليأس»  $^{23}$  («لو تدري يا صاحبي المسافة الفاصلة بين الحُلم والذاكرة لأدركت بحاستك الحية قوة الأشياء ومخابئها، باريس هي كأية مدينة

عظيمة وكبيرة تمنحك الحياة وتمنحك الموت أيضا وليست في النهاية معنية بأي واحد إلا بنفسها، بنفسها فقط»<sup>24</sup>.

لتنتهي الروايةُ بالموتِ (اغتيالُ رشيد)، مُنافيةً بذلكَ ما هو مُقتضى من قِبل الصيرورةِ السردية: (إصرارُ الذاتِ على تحقيق الطموح والحُلم)، التي يتضمنُ مسارُهَا تحقيقَ الموضوع الأساس (اتّخاذُ قرار الهجرةِ وقَبولهِ): «كالعادة أوجُهُ أولادنا تباع بالرخيص، يذهبون مليئين بالأحلام والأشواق ويعودون في توابيت مقفلة» 25 / «لم يكن رشيد يملك أكثر من عشقه لأرضه، وحيبته التي ظلُّ يداري بها حُزنا دفينا، عشق باريس مثلما يعشق امرأة لا شيء في قلبها إلاّ النور ودهشة الطفولة، لم تكن مدينته، كانت وهمُهُ الجميلُ وقدره القاتل...» 26 / «الدنيا بنت كلب، ليست عادلة أبدا، شيء فيها ظالم بقوة وإلا كيف نفهم موت رجل طيب في ليلة عودته؟ ماذا كان يضيرها لو أمهلته يوما آخر أسبوعا أو حتى سنة أخرى؟ لم يبقَ إلاّ يوم أو يومان لتكون روعة التتويج...» 27 / «كنت مهزوما إلى أعمق نقطة فيّ، دم رشيد كان يغلى في قلبي، أُحسُّ بأنّ شيئا قد انطفأ ومات، وفي دورة الساعات المُتتالية كانت الحرائق تنشب في ما تبقى من حياتي، فجأة شعرت كأني خسرت كلُّ شيء حتى الرغبة في مدينة عشقتها وأحببتها بجنون، أحسّ بالاحتراق، كانت الأجساد الحيّة تُشوى على عقارب الوقت، تحملُ في عذاباتها أنين اللحظة وحبّ الوطن الغائب لا شيء يُنبئ بالخير» 28 / «هذا هو عالم باريس الخفي عالم تشوى فيه الأجساد البشرية وتوشم بالنار والحديد المحمر، فيه تختم الوجوه بتشوهات أبدية لا شيء يبرّرها إلاّ الرغبة المستديمة في الحياة، عندما تكون غريبا عليك أن تعرف أن عالمك محاط بحدود قد تكون السبب الأول في هلاكك»29.

# 2-1-1 المؤولُ الفيزيونومي\* (منطقُ الأساريرِ):

يؤشّرُ هذا المؤولُ على موضوعٍ دينامي مُتَّصل بالعالم الداخلي للذات كريم (كما يتصورهُ المبدعُ)، انطلاقا من تحديدِ الفوارق الاجتماعية: الجسدية / الأخلاقيةِ التي انتقاها

بدقةٍ بدايةً بالاسم؛ إذ يُلاحظُ أن المبدعَ قد وصفَ حالَ كريم في الطائرةِ مباشرةً بعد انتقاء الاسم: «من حليليفة؟ من غيرهُ؟ الرجلُ السمين الذي يلوي السيجار في فمه» 10/ «نظرت إلى الشخص الذي كان ينام بجانبي، كان يشبهُ ختريرا صغيرًا بمنخاريه المفتوحتين وحنكيه المنتفحتين حاولت أن أنام ولكني لم أستطع ... بدأت أشعر فعلا بالملل من المفردات التي كان يختم بما جمله: حنوني، حبوبي، عمري ... لا أدري إذا كان يسخر مني أم كان جادا، طريقةُ كلامه لم ترحن، حتى الساعة الذهبية الخشنة في معصمه والسلسلة في رقبته، البودرة الناعمة على وجهه، حاجباه المُكحلان والمرتبان باستقامة، حركة يديه المشحونة بالدعوات الخبيئة، وكثرة الخواتم التي تملأ أصابعه لم ترحن أبدا $^{31}$  «سألني وهو يحرك مؤخرته وصدره بنوع من الدلع: هاي عمري ... لم أتشرف بعد بمعرفة اسمك؟ محسوبك فتحي، فتح الله عليك أبوب الخير، يناديني الأقرباء إلى القلب Faty وبعضهم يضيف حرف الـ A إلى اسمى، فيناديني Fatia» / «حليليفة عطاي، وإذا تحب تمذيها قل زامل حاب تفهم أكثر؟ تريد تفصيلا أكثر؟»33، فلكى نستطيع تبيينَ إستراتيجية المُبدع في تنويع الأوصافِ الْمنتقاة بدقةٍ في هذا المستوى الإنتاجي، يجبُ علينا القيامَ بتجزئتها إلى أوصافِ للحالات النفسيةِ المتصلة بشعور كريم بالتذمر من تصرفات وسلوكات حليليفة المُنحرفة: بدأتُ أشعرُ فعلاً بالملل / طردهُ من الكرسي بالقرب مني / إدخالُ السيجار في عمق حلقهِ / حملُهُ بكل ثقله ورميه من الطائرة / تحويلُ الطائرة وإخراج أسراره / دفنُ السيجار في مؤخرته والتلذُّذ لصراحهِ المحموم من كثرة الألم / نظرتُ إليه من جديد، تمتمت بانزعاج: خلاص أصبحت نانسي ؟! / بدأت تتوالد لدي كراهية غريبة كانت مزيجا من الرفض والحقد، وصولا عند أوصاف حالات الوعى المتصلة بالإحساس بالأشياء: الساعة الذهبية الخشنة في معصمه / السلسلة في رقبته / البودرة الناعمة على وجهه حاجباه المُكحَّلان والمُرتبان باستقامة / كُثرةُ الخواتم التي تملأُ أصابعه، حيث ترتبطُ هذه الدلائلُ الإظهاريةُ الجزئية بالدليلِ الإظهاري الكُلِّي: الفسادُ السياسي / المالي: «يا لطيف [يقصد حليليفة] قد يكون واحدًا من الورثة القتلة مسافرا في مهمَّة بيع ما تبقى من نفس البلاد وأسرارها» 34 التوقُف مُستقبَلِ الذاتين: كريم / رشيد على النتائج السياسية / الاجتماعية السلبية للوضع الراهن في جزائر ما بعد الاستقلال، وما نجمَ عنه من غموض. انتقى المبدعُ من بين فُسحِ مكان الالتقاء فضاء الطائرة المُغلقِ الذي يؤشِّرُ في ظاهرهِ على: السفر / الهجرة / الانتقالِ، ما يؤكدُ أن إنتاج واسيني الأعرج لدليلِ الفضاء المكاني قد خضعَ هنا لمؤول ما فوق تسنيني / بلاغي هو: السخرية لأن المدار الفرعي في النص جعل الذات كريم لا تُعيرُ انتباهًا للموقف المُعاشِ في الطائرة، لانشغالِ ذهنه بالتفكير في حبيبته مريم التي فارقها كهروبٍ من الموقف الذي وقع فيه: «في تلك اللحظات المرتبكة، كان الخوفُ من شيء غامضٍ يعتريني، حاولتُ أن أتسلى بالصمت والعزلة، وأن لا أرى شيئا آخر إلا وجه مريم حتى في عبثها وسخريتها ولكن حليليفة حرمني من ذلك بتكرار شيئا آخر إلا وجه مريم حتى في عبثها وسخريتها ولكن حليليفة حرمني من ذلك بتكرار سؤاله ...» 35، فهذا الإضمار المتحسد كشعورٍ غامض بالوضع السلبي: السياسي / الاجتماعي يصف حالة الذاتِ كريم: (الإحساسُ بحالةٍ حوف اتصلتْ بأدلةٍ ذهنيةٍ حَفّزها المعورُ بثقل الحاضر الغامض وتأزُمه، وهي استذكار مريم).

لنصلَ إلى أنَّ المبدعَ التزمَ في إنتاجه للمؤولات التحسيدية لهذا المدار الفرعي، بجعل الساردِ ينقلُ لنا بصوت الذات كريم حالته الذهنية من حركاتٍ وأقوالٍ: (التذمرُ / السخريةُ / التأسفُ / الندمُ / الحيرةُ / الخزنُ / الشرودُ الذهني) دالةٍ على الانهيار الأخلاقي من جهة وعلى الفوارق الاجتماعية من جهة أخرى لتتجسّد معهُ كمؤولاتٍ سياقيةٍ لحالاتٍ / أدلةٍ ذهنيةٍ، أظهرها السننُ البلاغي المُعتمدُ في الملفوظاتِ النصيةِ أعلاه.

المُلاحظ أنَّ الأدلة التفكيرية في نصّ: حسدُ الحرائقِ (نُثارُ الأحسادِ المحروقةِ) تفاعلت مع الواقع الجزائري (مرحلةُ ما بعدَ الاستقلالِ: الأحادية الحزبية / الاشتراكية / فترة حُكم هواري بومدين)، خاصة فيما يتصلُ بالتحولاتِ السلبية التي قوضت ْ أغلبَ آمالِ الشعبِ، وعرّت ْ زيفَ الإيديولوجياتِ الرسميةِ (التحربةُ الاشتراكيةُ) التي فرضَها الواقعُ السياسي /

الاجتماعي، لهذا السبب توجّه الدليلُ التفكيري نحو فكرة الدعوة إلى تأملٍ عميق لحدود المعادلة: الاجتماعية / السياسية، وإلى تأملٍ عميق: تاريخي / نفسي / فكري؛ إذْ سادت هذه الأدلةُ التفكيرية في ذهنِ المبدعِ بشكلٍ خاصِّ بعد انقلابِ هواري بومدين على شرعية الرئيس المنتخبِ أحمد بن بلة (ما يُعرفُ بالتصحيح الثوري)، وتوليهِ مقاليدَ الحُكمِ، وما أعقبَ الوضعَ من تغيُّراتٍ سياسية / اجتماعية / اقتصادية / ثقافية.

# 3 آليات الإظهار الذهني في نصّى مرايا الضرير ومملكة الفراشة:

كتبَ واسيني الأعرج كذلك نصّهُ الروائي: مرايًا الضرير: كولونيلُ الحروب الخاسرة شتاءً 1997 (الجزائر/ باريس)، في فترة العشرية السوداء، مُنطلِقًا من واقع مُظهَّر: (وضْعُ الجزائر في مرحلةِ ما بعدَ الاستقلالِ)، ما ساعدهُ كثيرًا على استخلاصِ الدليلِ التفكيري الْمُندرج خلفَ شكل إنتاجهِ الروائي؛ إذ من خلال استقراء النصِّ يتبيّنُ لنَا جليًا أنَّ الدليلَ الْمُؤسِّسَ للمدارِ السياقي، المُتمثلِ في إدراكِ المُبدعِ لسببِ الخللِ الرئيسي الذي يُعرقلُ سُبلَ التطورَ والازدهارَ المحتمعي في الجزائرِ: ﴿ مرحلةُ ما بعدَ الاستقلالِ: تمردُ جماعة شعباني 1963 / انقلابُ هواري بومدين على الرئيس أحمد بن بلة 1965 والتوتراتُ السياسية التي أعقبتها / محاولةُ انقلابِ العقيد طاهر الزبيري الفاشلة على هواري بومدين 1967 / الحربُ الجزائرية المغربية بداية سبعينيات القرن الماضي / انتفاضةُ أكتوبر 1988 / العشريةُ السوداء)، يكمنُ في عدم امتلاكِ الحُكام لزمام التسيير الصحيح، وعدم امتلاكِ الشعب لزمام أمره: «أمير زوالي! أيها الكولونيل العظيم في الأزمنة الضائعة والحروبُ الكبيرة التي أعطت عِرقا مبتورا وبلا تاريخ، بدلاً من أن تعطي عِرقا خالدًا! كلُّ شيء تافه، هذا هو الانحطاطُ بعينه، صعودُ الرعاع الذي يعني مرّة أخرى صعودَ القيم الميتة، يا لها من حديعة! يا لها من كذبة كبرى! إنَّ ذهنية القطيع هي التي تسودُ على كلّ ما يمكنه أن يكون استثنائيا في هذا البلد ... كلُّ شيء ينهار، يا إلهي، ما هذه التفاهة! ما هذا الاضطراب» 36، مِن ثَمَّةَ كان سؤالُ المدارِ الجوهري: كيف نتطوّرُ؟ كيف نتحرّرُ؟

فرضَ نصُّهُ هذا عديدَ الإجاباتِ المُتّصلةِ بنُظُم الحُكم الديكتاتورية، وبأساليب التحرُّر المُمكنةِ منها، لارتباط الأدلة التفكيرية فيه ببني فكرية خالصة للمبدع، تفاعلت مع الواقع الجزائري بكل أبعادهِ، خاصة ما اتصل منه بالتحولات السلبية التي خيّبت آمال الشعب، وعرّت زيف الإيديولوجيات الرسمية التي فرضتها على النوايا الطيبة والخبيثة، لذا اتجه الدليل التفكيري نحو الدعوة إلى تأمل تاريخي / اجتماعي للإيديولوجيات السياسية والنفسيات، مُحسِّدًا معه إيديولوجية: مُحايثة / مُزامنة لفِعلى: الإدراكِ والإنتاج، التي استلهمت حكاية الكولونيل أمير زوالي المُخضرم -الأداةُ الطيّعة بيدِ النظام العسكري الحاكم، المُستخدَمةُ لتحقيق أغراضها ومخططاتها- بطريقة انتقادية سلبية ارتبطت بسلوكات انفعالية مرضية / سادية، خلقَها الفكرُ المرتبطُ بالإيديولو جيا السياسية و بأشكال الحُكم المُترتبة عنه، مُدِينًا معهُ الترعةَ الانطوائيةَ للشخصيةِ البطلة المُتحسدة في الاكتفاء بالتعظيم الزائفِ للذاتِ المتحصّنة بأوهامها الخاصة، انطلاقًا من بُعدٍ رمزي يُشَرِّحُ مجموعَ القيم الخاصةِ المُتبناة من قِبلِها: «إبان الحرب العالمية الثانية قاتلَ [يقصد الكولونيل أمير زوالي] إلى جانب الحلفاء ... وفي أثناء الثورة الوطنية بعد أن هرب من الجيش الفرنسي ووُضعَ تحت الإدارة المباشرة لسي الحواس لكي يفعل مثله السيرةُ نفسها مع الميصاليين، ثم الــ MNA أعداء الــ FLN اللدودين، لقد عاش مع كلّ المغامرات الممكنة والمتخيّلة في منطقة بسكرة عندما كان مع الـ MNA ثم ثار ضد عصابات بلونيس» 37 / «ساعد [يقصد الكولونيل أمير زوالي] جميع الرؤساء الذين عرفتهم البلاد وأحبّهم جميعا وعمليا، حتى لو حاول كُلَّ منهم أن يمحو الآخر، لم يكن هذا ليزعجهُ أبدا» 38 / «خلال انقلاب عام 1965 استدعى من الجنوب [يقصد الكولونيل أمير زوالي] لكي يتحالف مع بومدين ضد بن بيلا، فعل ذلك بلا تردّد وأرسل إلى عنابة حيث كان التمرّد قويا حدا، ففعل ما لم

يجرؤ أحدٌ على القيام به، لقد أباد وسجن جميع المعارضين الشباب الذين كانوا ما يزالون مؤمنين بأسطورة رئيس خارج من الثورة العظيمة»<sup>39</sup>، هنا شكّلَ المدارُ المحلّي المسؤول عن هذا المقطع الإظهاري جزءًا من سياق المدار الفرعي الذي انفتحتْ عليه الروايةُ، وهو تذبذبُ وضعية المُتسلِّطِ العسكري المسؤول / الحاكم في مجرى التحولات الجيو سياسية (تعظيمُ الذات / نُكران الذات)، ويرتبطُ هذا المدارُ بـالشخصيةِ البطلة التي تبدو مع بدايةِ الرواية مستفيدةً من انتماءاتها وولاءاتها النفعية / المصلحية، لذا ولتمرير ناتج هذا الدليل التفكيري قام المبدعُ بانتقاء مداراتٍ سياقيةٍ منسجمةٍ مع الإيديولوجيا المُحايثة للدليل، والمتصلة بمهام وسلوكياتِ الكولونيل السابق في الجيش الجزائري أمير زوالي القذرة، المُستفيد من كلّ الامتيازاتِ والخيراتِ والإمكاناتِ: السلطةُ / المالُ: «ذات صباح جميل وجد الكولونيل نفسه بلا شيء، وكأنه ولد للتو في صحراء بلا تخوم، لقد جمع ثروة لا مثيل لها، أولا من أبيه الذي كان أفضل أبناء مرشدٍ روحي يُديرُ زاوية للدرقاوة، وكان أحد أكبر القناصة الجزائريين الملقبين الـ تركو المُنتمين إلى الجيش الفرنسي ... ثمَّ كانت هناك حُروب لا يحتفظ منها إلاّ بذكرى الرواتب التي كان يُحبيها كل ثلاثة أشهر» $^{40}/$ «انزلق بمدوء على كرسيّه وهو يثبت نظره على وجه سارة بريسكي ... وعلى الصور القديمة لمصانعه ومشاريعه تلك التي أثمرت وتلك التي بقيت في الحالة الجنينية ... نظر بإمعان مشروعا تلو الآخر، من مصنع بالونات الأطفال حتى معمل الرخام الجنائزي، لأن الموت غدا الثابت الوطني الوحيد»<sup>41</sup>، الشيء الذي جعلها تُؤشّرُ رمزيًا انطلاقا من آليةِ التمثيل على النظام العسكري الحاكم السُلطوي المُستبدِّ في الجزائر (فترةُ حُكم هُواري بُومِدين وما بعدهُ) ونتائجهُ الدمويةُ، بكشفِ حقيقةِ فشلِ مخططاتِه السياسية المُتعاقبة في تحقيق أهدافِها (الاشتراكية / الرأسمالية)، لمَا أسفرت عنهُ من تدهورِ في القيمِ.

فالدليلُ الْمُلقى من قبل المُبدع / الساردِ يُدينُ بطريقةٍ مباشرةٍ الكولونيل أمير زوالي كمفردٍ بصيغةِ الجمع، ذلك بتفجيرهِ دليلاً تفكيريًا نوعيًا لمظاهرِ الفسادِ: السياسي / المالي /

الأخلاقي، تحسّد في ذهنهِ من خلال لحظةِ إنتاج النصِّ الذهني ليُظهر بعدها الصّراعَ النفسي الذي تعانيهِ الشخصيةُ البطلةُ المُتسلطةُ / المُتأزمةُ: «كان مُتعبًا جدًا وبالغَ الانزعاج وآسفًا على أنه لم يتخذ قرارهُ بتحويلهم إلى رمادٍ أو غبار في الوقت الذي كان يمتلك السلطة لفعل ذلك، فهذا سيعلِّمهم كيف يقدّرون كولونيلا وهب حياته كلها للوطن بلا تردّدٍ $^{42}$  / «لم أكن أملك ما أقدّمه لهم سوى زجاجة ويسكي، كان أحدهم قد قدّمها لي وكان يريد أن يُمرّر حليب لحظة إلى المغرب ...» 43 / «كان طعم حلمة نهدها كطعم السكر الممضوغ والمغطّس في ماء البحر ... إنّ سارة هي التي جعلتني أكتشفُ الذي ما كنتُ لأكتشفه أبدًا بمفردي، ملذات الجسد، لقد كان رأسها خلوًا من الممنوع ومليئا بالنور، إنما لا تشبه أختها في شيء، أختها التي أنسى اسمها كلما كُنتُ مع سارة أو رازحا تحت وطأة حبها» 44 / «كان الانميار قويا جدا، لذلك اتّخذ قراره بأن ينهي حياته مرةً واحدة وإلى الأبد لأنها لن تكون إلاّ كريهة من دون سلطة، لم يخطر بباله إلاّ فكرة واحدة هي الانتحار ... مكث طويلا يُفكّر بما ينبغي له أن يفعل، ثم قرّر أن يخيب آمال القتلة الذين كانوا يريدون أن يروه متأرجحا في طرف حبل لكي يتحرّروا من شبحه كما كانوا يريدون، بكل بساطة قرّر أن يبقى على قيد الحياة» 45، فالآليةُ الإنتاجيةُ هنا ارتبطَ بناؤُها بعلاقة الدليل التفكيري المُستحضر في ذهن الذاتِ البطلة: الكولونيل أمير زوالي بتصور المبدع لما يجري بالعالم الداخلي المتصل بها: لحظةُ التوازنِ / لحظةُ الاضطراب، ليتَّصلَ معه المدارُ السياقي ببُعدٍ إيديولوجي سياسي / حزبي / اجتماعي، حاول من خلاله المبدع تفعيلَ الروح الجزائرية بمختلفِ شرائحِها: (سلبياتها وإيجابياتها)، بتحويلها إلى أنموذج عام يُشرِّحُ واقعَ الإيديولوجياتِ / الانتماءاتِ الحزبية المتناحرة فيما بينها: مرحلةَ الثورةِ التحريرية / مرحلةُ ما بعدَ الاستقلال.

غير أنَّ تناظرَ البُعدِ السياقي / الإيديولوجي العام في نصوصِ واسيني الأعرج الروائية لم يمنعهُ من خلقِ تمايُزها وتنوعِها، بسببِ تأثُّرِ وعيهِ أثناءَ فعلِ الإنتاجِ / التأليفِ بالراهنِ المتغيّر: الذاتي للمبدع / السياسي / الاجتماعي للجزائر، وهذا نجدُهُ في عدّة نصوص روائية أخرى لاحقة له أظهرت الدليل التفكيري نفسه أهمها نصُّ: مملكة الفراشة 2013، لارتكازو المباشر على قوة إنتاجية رمزية / أيقونية / اتصلت بمرحلة مهمّة في تاريخ الجزائر، تجسدت كرؤى ثابتة: (مرحلة ما بعد العُشرية السوداء / الحربُ الصامتة وتبعات الفساد والتعصُّب الديني / فوضى ثورات الربيع العربي في ظلّ الدكتاتوريات الطاحنة) استُحضرت انطلاقًا من بعد تخييلي / واقعي، مزج بين لغة الحُلم والطموح من جهة الستحصية البطلة: ياما / فاوست / زوربا /فيرجي / كوزيت / رايان) وشاعرية الكتابة / اللغة التي تتصلُ بالذاكرة: الفردية / الجماعية من جهة ثانية: (المبدع واسيني الأعرج)، الفردية / الجماعية التي تشعرُ بها الذات وتعيشها أمامَ تأزم العلاقات الإنسانية وقسوة الواقع وتغيّرات الزمن، مُمهدةً لنهاية غامضة.

الملاحظُ في النَّص أنَّ الحوارَ والذاكرةَ المُتشظية هما المسارانِ الأساسيانِ اللذانِ ارتكزتُ عليهما الشخصياتُ، راسمةً معهُ ملامحَ هويةٍ ميزتُها التشظّي والهروبُ إلى بقايا الأحلام المسلوبةِ والآمالِ المُغلَّفة بالانطوائيةِ القاتلة / العزلةِ الافتراضية: (عالمُ الفيبسبوك: مملكةُ رَوكيربيرغ الزرقاء / عزفُ موسيقى الجاز / عالم الكُتب) الفردية / الجماعية المُحطّمةُ للذاتِ، كولها لا تعيشُ في عالمِها بل العالمُ هو الذي يعيشُ في ذهنها: «يحدثُ أن أغرقَ في أحلامي وهبلي ... أحاولُ أن أنسى كلّ شيء، وأعبر مثلَ فراشة فوق ألسنةِ النار، أن أنام وسط ألوان يخلقها قلبي ويؤثنها جنوني الخفي» 46 «نزعتُ من على ظهري الكلارينات، أحملها دائما بغمدها الجلدي الصلب وكألها بندقية صيد، وجودها يمنحني بعض الألفة مع أمملها دائما بغمدها في المدينة وبعض الأمان» 47 / «أتخفى في عمق الفيسبوك، بحيث أرى كلّ شيء وأتابع الجميع ولا يراني أحد جميل أن تتحول إلى إلهٍ صغير، ترى أعمال كلّ شيء وأتابع الجميع ولا يراني أحد جميل أن تتحول إلى اله صغير، ترى أعمال كلّ الخلق ولا يراك أحد» 4 «أنا حيث تركتني حبيبي في المرة الأخيرة، لا أتحرك إلاّ قليلا في

دائري القلقة، لم أتقدّم خطوة واحدة و لم أتراجع خطوة واحدة أيضا، في مملكة زوكيربيرغ الزرقاء ...»  $^{49}$  / «أنا لا أملك الأسلحة الجبارة التي أقاوم بما خرفي ووحدي إلاّ هذه المملكة الزرقاء التي تسمى الفيسبوك»  $^{50}$  / «أكتبُ وأشتاقُ وأشيّدُ أوهامي الجليلة على أرض من ماء، أنامُ فيها وأستيقظ فيها وأحنُّ إلى شوق خفي هو من نواياي غير الصريحة»  $^{51}$  / «أنا امرأة من لحم ودم وكثير من الهبل الذي قتلته الحرب الصامتة، بعد أن فكته الحربُ الأهلية»  $^{52}$  / «لا شيء سوى الليل والسكينة وانطفاء أيّ نجم في السماء، هل هناك سماوات خاصة بالحروب الصامتة وأدخنة الموت اليومي؟ أعتقد ذلك، لأن بما رائحة الحرائق وطعم الرماذ، سماؤنا القلقة لا تشبه أيّ سماء أخرى، حوفاء مثل لعبة أنتزعت عيناها، خوفٌ غريب يعتريني ...»  $^{53}$  / «الحياة الافتراضية يا بابا ليست سيئة أمام حياة معطرة بالموت والدم والأشلاء، ومعطوبة في الصميم، جميلة لأنما تُشعري بأننا مازلنا على قيد الحياة، وأنّ قابليتنا للحلم لم تمت، الكثير من الحيوات يا بابا تمرّ بالضرورة عبر على قيد الحياة، وأنّ قابليتنا للحلم لم تمت، الكثير من الحيوات يا بابا تمرّ بالضرورة عبر القراءة وعبر هذه العوالم السهلة والجميلة»  $^{54}$ .

الملاحظُ هنا على هذا النمطِ المُتسارعِ من الأحداثِ انطلاقا من الملفوظات النصية أعلاه الصلة الكلّي بهروبِ الشخصية البطلة ياما من أسئلةِ الذات المُلحّةِ التي راودها، لتحسّدها كاعترافاتٍ مُبطّنةٍ بـ: الهزيمةِ / القلقِ / الخيبةِ / الطموح / الأملِ؛ إذ مُنطلقها كان شبكة العلاقاتِ التي حاكتها الشخصيةُ البطلةُ مع ذاتِها من جهةٍ: (التذكرُ / الاسترجاعُ)، ومع باقي الشخوص من جهة ثانية: (الحوارُ)، فهي فضلتِ الهروبَ من الواقع وإغراءاته الزائفةِ بخلقِ عالمٍ موازٍ لهُ، ما منحها حقَّ الانتماءِ / اللجوءِ إلى ممكلةِ الفراشة الزرقاء: مملكةُ الحُلمِ والهشاشةِ: (عالمُ الفيسبوك الخفي)، والسببُ سقوط جميع من أحبتهم وتعلقت بهم كأوراقِ الخريفِ اليابسة: موتُ صديقِها داوود (ديف) بطريقة مأساوية: «نسمي المكان الذي تتدرّبُ فيه فرقةُ الجازِ المحزنَ، لأنه في الأصل كان مكانا عبر مستعمل ومهملاً، فأعطيناه روحا جديدة نحن السبعة مهابل، قبل أن يقتل داوود،

ديف كما أسميته، عازف الهارمونيكا والقيثارة الكهربائية في ظروف غامضة ... منذ مقتله لم أعد إلى الفرقة إلا في الآونة الأحيرة ... كنت منكسرة من فقدان ديف الذي فضّل صداقتي على حبّى، واحتار جنونه قبل مقتله» 55 / موت والدِّها زوبير (زوربا) بطريقة مأساوية وفي ظروف غامضة، والسببُ مافيا المال المُتحكمة في سوق الأدوية التي حاولت ضرب مجمع صيدال قصد إفلاسهِ: «عندما قتل بابا زوربا أمام عيني، أصبحت أُفكُّرُ في الحياة بشكل آخر، وتصلُّب قلبي قليلا، أخطر شيء في الحروب الصامتة أن يخسر الإنسان الألوان التي في أعماقه وقلبه الحيّ، ويتحولُ إلى مجرد دودة قاتلة وناخرة بسرّية لأكثر العظام قوة وصلابة»<sup>56</sup> / عُزلة الأم فريجة (فيرجي) نحو الموت والجنون بين الكتب: «أمّي فريجة التي أصبحت في تسمياتي فرجينيا ثم فيرجى اختصارا، كانت قد بدأت تدخل في عزلتها التي ستحولها إلى كائن غريب وكأنه ليس من هذه الأرض ... أمي كانت أكثرنا هشاشة وتضرّرا ... اتّخذت قرارا هائيا بأن لا تخرج من البيت، لا تقف عند العتبة التي سقط عندها أبي، لا تحادث أحدا، لا تزور أحدا، ولا تخرج حتى للساحة المكشوفة خوفا من الظلال التي كانت تراها على الأسطح من حين لآخر ... ماتت فيرجى في السكينة التي اشتهتها، وانتهى كل شيء، وسقط الجسر الثاني في مدينة قلبي» <sup>57</sup> / مغادرةُ أختها ماريّا (كوزيت) البلاد إلى مونتريال في ظروف قاسية مُختارة المنفى بعد اصطدامها العنيف مع أخيها رايان: «أحتى كوزيت لم تعُد تسأل عنى من كندا، منذ أن سافرت للمرة الأخيرة وبشكل عاجل، لم يعد هناك شيء يربطها بهذه الأرض، قصّة كوزيت أعقد، وغيرها من علاقتي بوالدي ضخّمت أناها، ولكني سعيدة ألها بخير» 58 / إدمانُ أخيها رايان للمخدرات بإرادته ودخوله السجن بسبب جريمة قتل: «رايان كان في وضع أقسى، وكان يحتاج إلى بعض النوم وإلاّ كان سيغرق في الجنون، فكانت المُسكّنات هي الوسيلة الوحيدة، المحيط وحرب الموت هما من دمّرا رايان وجيله أيضا»<sup>59</sup>، بُعدُ حبيبها الكاتب المسرحي فاوست (فادي) عليها، وتحسُّدُه كحبيب افتراضي: «حبيبي فاوست عوضني عن هذا الغياب، كلٌ حيي ذهب نحوه، فقد كان أبي وأخي وسرّي الجميل والأبحى والأشهى الذي لن يحسّ به أحدٌ غيري ... صمّم فاوست أن يضلَّ افتراضيا إلى آخر لحظة، محرّد صورة أو علامة حضراء في الزاوية اليمنى من الصفحة، تأيي ثمّ تنطفئ حتى في الشهوة، كانت اللغة هي جنوني الحرّ، مارسنا لذّتنا ذهنيا عن بعد، كان خيالي هو منقذي الثاني لدرجة المرض، لأنه لولاه لاحترق كلّ شيء فيّ، ولذبلت كلّ حواسي الحيّة، الجنس الافتراضي باللغة، ربما كان ابتكارًا عصريًا خطيرًا!»  $^{60}$ ، لتكونَ النتيجةُ تشكّل ملامح هويّة مُتشظية، تعكسُ انشطارَ الذاتِ ياما في خضمٌ علاقاتِها الوهمية وسط كلّ: المشاكلِ / الأوجاع / المآسي / ضجيج الحياة.

فالذاتُ ياما امرأة غير عادية، مخلوقةُ كلامٍ تحاولُ ممارسةَ سلطةِ الجذب على حبيبها الفايسبوكي الافتراضي فاوست الذي تعشقه، رغم ما عانته من قلقِ وجودي، حسّدتهُ بالاغترابِ عن الواقع المعيش: الأحلامُ / الخيالُ / الذكرياتُ: حلوها ومرّها، جاعلةً من الجسدِ سجين زاوية مظلمةٍ في مكان مغلق: العالمُ الواقعي (غرفةُ البيتِ: يمثلُ لحظة التذكر والصفاء / مقر فرقة ديبو جاز: يمثلُ فضاءً البحثِ عن التكاملِ والارتواءِ الإنساني) / العالمُ الافتراضي (غرفةُ الدردشةِ في الفيسبوك)، لأن الرابطَ الذي حَكَمَ علاقاتَ الذواتِ بعضها ببعضٍ هنا هو: الذاكرةُ المُهيمنةُ / المُتشظيةُ، التي جعلتِ الأحداثُ والوقائعَ المُعاشة: ماضيها / حاضرها تتجسّدُ كأحلامٍ عابرةٍ وطموحاتٍ منشودةٍ، اصطبغت بلحظاتِ الرحيلِ والتيهِ ثمّ الحُبّ والنسيان والخوف الذي أصابَ: الأشخاصَ / الأمكنةَ وحتى الأشياءُ، لتندمج الشخصياتُ مع بعضٍ في وحدة وجودية، عكست مشاعرَ: الحبّة / الكره، الصدق / الكذب، التحرّر / الاستعباد، الدفء / الجفاء، الفرح / الحزن، الأمان / الكرف، الفوضي، وهذا ما عرّى مواقفهم في علاقتهم بالمكان المغلقي كفضاء فاتنِ الجبية: (البيتُ / خرنُ فرقةِ ديبو جاز / عالمُ الفيسبوك/ الكتبُ / المسرحُ)، وبالمكان المغلق كفضاء فاتنِ المُعتوع كفضاء مؤذٍ سليي: (الجيطُ / العالمُ الخارجي)، عاكسًا بذلك هذا التقابل بين المفتوح كفضاء مؤذٍ سليي: (الجيطُ / العالمُ الخارجي)، عاكسًا بذلك هذا التقابل بين

الأماكن قيمَ: المحبةِ والحريةِ في مقابل الكرهِ والفوضى: «أُحبُّ الفيسبوك، لأنه يربطني بالعالم الخارجي المغلق، وأخافه أيضا لأني التصقت به في كلِّ الأوقات، لدرجة أبي أدمنته بكثرة ... تعبت كثيرا عندما يتكاتف علينا الصمت والعزلة والخيبة» 61 / «في الأيام الصعبة كنت أقول في خاطري من المستحيل أن تستسلم هذه المدينة للقتلة، في أيام الحرب الصامتة لم أعد أعرف هذه المدينة ولا أعرف بالضبط ماذا تريد؟ ألم تنته الحربُ الأهلية؟ أتساءل بحسرة» $^{62}$  / «أصبحت مسافاتي محدودة ومسالكي واضحة، الجامعة، ديبو جاز والبيت، كنت سعيدة أنَّ الكهرباء لم تنقطع لمدّة طويلة طوال أيّام الحرب الأهليّة، هي من كان يمنحني فرصة التخفّي في جنّتي الزرقاء والكتب» 63 / «كلما تأزمت الدنيا في وجهي شعرت بانشداد كبير لأصدقائي في ديبو جاز! كانوا مآلي الجميل، أشعر معهم بسعادة غريبة بالخصوص مع سليني بأناقتها في عزفها على الهارمونيكا ... وماشاهو بصوته الجميل ... أشعُر بأن الآمال التي في دواخلهم كبيرة جدا» 64 / «عندما نفقد من نحب نتحوّل إلى ناس ناقصين من شيء، هناك فراغ ينضاف من تلقاء نفسه إلى سلسلة الفراغات التي تملأنا بسبب الغيابات التي لا سلطان لنا عليها، فقدت أبي ثم أمى، ضيّعت أحى رايان في المبهم وأكلت الأنانيات الصغيرة التي لا أتحمّلها أحتى كوزيت، كم أصبحت بعيدة اليوم عن تلك الطفلة المُدللة التي كانت ترتسم أمامها آفاق مستقبلية واسعة ... ونست فجأة أنَّ النور المعطِّر الذي كانت تراه وتستحم كلُّ فجر فيه، لم يكن إلاَّ برقا خفيفا تجلَّت وراءه ظلمة كانت تنام في كلُّ شيء كقنبلة موقوتة، قبل أن يتحوّل الكلُّ إلى سراب كان يتّسع كلَّما مشت طويلا، حتى المدينة أصبحت جافّة مثل أهاليها، ولا شيء فيها يوقظنا من دوار الخوف، ليس عبثا أن يسمّى هذا المكان المحاذي للحسر الكبير الحافّة، لأنّ بعدها لا شيء مضمون»  $^{65}$  / «عندك حقّ، المدينة أصبحت غابة متوحشة»  $^{65}$  / «ماذا أقول حبيبتي ياما؟ ألومك أم ألوم نفسى، أنت في تلك البلاد أعلم منى بكلِّ الظروف الأمنية التي

تتجاوزني، أنت لم تفهميني يا قلبي، أعرف أنّك لم تكوني في يومك، الحرب الصامتة، موت أمّك، خبر حريق المستشفى والثكنة حرّكوا فيك كلّ المخاوف» $^{67}$ .

الدليلُ التفكيري المؤسسُ للروايةِ هنا ارتبطَ بحقبتين مختلفتين مرّت بهما الجزائرُ: (العُشريةُ السوداءُ: الحربُ الصامتةُ)، خاصةً في علاقتِها بالحُكمِ اللا ديمقراطي المُتحسّدِ عبر مجموعةٍ من الصورِ: صراعُ الخيرِ والشرِّ / استبدادُ السُلطةِ والمالِ / فوضى التطرف والتعصّب الديني، حاملاً معهُ رسالةً مبطّنةً تدعو إلى متانةِ الروابطِ التاريخيةِ والأخوية والدينية بين المسيحية واليهودية والإسلام: التسامحُ الديني / التسامحُ العرقي / التسامحُ اللغوي، رغم الظروفِ القاهرةِ التي مرّت بها الجزائرُ، النيني / التسامحُ العرقي / التلوف الديني القاتل، الذي عرّضَ قاطنيها للذوبان نتيجةَ الفسادِ السياسي / المالي والتطرف الديني القاتل، الذي عرّضَ قاطنيها للذوبان إلى الحقل الإبداعي.

ما ميز نصُوص واسيني الأعرج الروائية ارتباطها المُباشر بالوضع: الاجتماعي / السياسي في الجزائر، بصفتِه مُؤولاً لهُ، لأن شكل وعيهِ ورؤيته للعالمِ اتصَلت ببُنى فوقية تحكَّمت فيها الموسوعة المعرفية المُكتسبة / المُعاشة التي ساعدته على التعبيرِ المباشرِ عن قضايا محليةٍ / كونيةٍ اتصلت بفضاء الجزائر الإيديولوجي لحظة الإنتاج.

فالآلياتُ السياقيةُ في هذه النُصوصِ بحسَّدت كمُسنداتٍ حاصةٍ: ماديةٍ / معنويةٍ، تشكّلت بصفتِها مُساهِمة في انتشارِ الإظهارِ وتحقيقِ انسجامهِ المداري الناتج عن التحويلاتِ الذهنيةِ اللاحقة بالنوعياتِ الجِملية، الكامنة في جوهرِ الأدلةِ إلى أدلةٍ مُؤشريةٍ، ومن بين أهمِّ التحولاتِ الكُبرى التي أثّرت فيه نحدُ: السياسية / الاجتماعية، التي لخَّصها في حروبٍ ثلاثٍ: (الحربُ المُعلنة: الثورةُ التحريرية / الحربُ الأهلية: العُشريةُ السوداءُ / الحربُ الأهلية: مرحلةُ ما بعدَ العُشريةِ السوداء).

لنصلَ إلى أنَّ المدارات السياقية الروائية هنا مُتغيّرة بتغيُّر أشكالِ وعي المبدعِ واسيني الأعرج بالعالمِ ورؤيته لهُ، خاصةً عند اتخاذِ قرارِ القيام بفعلِ الكتابةِ، النابعِ عن تغيُّر نمطِ وعيهِ بالعالم: (الواقعُ / المُحيطُ)، انطلاقًا من تحوّلاتِه: المعرفيةِ / الفكريةِ\*.

فكلُّ الأشكال المسؤولة عن التغيير مُتجلِّيةٌ في نصوصهِ الروائية، والسببُ هو انتظامُ وتيرةِ إنتاجهِ المُتغيِّر نتيجةَ تحوُّلهِ الجوهري، الذي سيعطيها شكلاً ومضموناً مُختلفاً، خاصةً عندما يمتلكُ الكاتبُ ثقةً كبيرةً في ذاتهِ كمبدع وإمكانياتٍ هائلة تُعينُه على استبطانِ العالم الخارجي انطلاقًا من رؤيتِه\*\* الشخصية، ورغبته في امتلاك تاريخه وتاريخ الواقع من حوله للتحرّر منه؛ إذ من بين أهمِّ التحولاتِ الجذرية التي أثّرت في وعي الروائي واسيني الأعرج وعلى مواقفه نجد: السياسة والمجتمع، خاصة تلك الأوضاع والتغيرات التي صاحبت الجزائر في مرحلة ما بعد الثورة التحريرية (الحربُ المُعلنة) والعشرية السوداء (الحربُ الأهليةُ) ومرحلة ما بعد العشرية السوداء (الحرب الصامتة)، وهي مدةٌ زمنية كافية لتشكيلِ دليلِ فَكُرِيِّ يَتَلاءَمُ وَمَقْتَضَى الْحَالِ (الراهنُ الْمُتغَيّرُ / الْمُتأزّنُمُ)، بدءًا بأوّلِ نص روائي لهُ: (حسدُ الحرائق: نُثارُ الأحسادِ المحروقةِ \*\*\* 1978)، والْمُتَّصِل بسلبياتِ ونقائص نظَام الحكم في جزائرٍ مرحلة ما بعدَ الاستقلالِ: «التجربةُ الاشتراكية / التجربةُ الرأسمالية = (نسبيةُ إنجازاتها ومحدوديةُ مصداقيتها وسوءُ نيّتها والحُكمُ عليها)، وصولاً عند آخر نصِّ له: (مملكةُ الفراشةِ 2013)، والمتَّصِل بدورهِ بسلبياتِ ونقائص نظام الحكُم السُلطوي والفسادِ في جزائر مرحلةِ الحرب الأهلية / مرحلة ما بعدَ الحرب الأهلية (الحربُ الصامتةُ / فوضى الفساد المالي والسياسي)، فالتحولاتُ الجزئية المُلاحظة من خلال تطور أشكال الدليل التفكيري ظاهرةٌ في رحلتهِ الإبداعية هذه، التي يستثيرُ فيها مخزونَ ذاكرتهِ بمكر ودهاء؛ إذ ما يُدهشنا في صفحاتِ الرواية الأولى قدرتُه الكبيرة على استحضارِ الواقع المتأزم، لدرجةٍ أصبحت بعدها كُلُّ تجاربهِ على قدرٍ كبيرٍ من المصداقيةِ والشفافيةِ التي لا تخرجُ عن تمظهُرِ دقيقٍ وتراتُبية محسوبةٍ، عبر مداراتٍ سياقيةٍ صاعدةٍ نحو اكتمالِ الفكرةِ المُنتجة إبداعيا.

### الهوامش:

- \* الإظهار: هو «المُعطى المادي للدليل النصّي، مُتشاركا من حيث بُعدِه العام مع كلّ الأدلة المُركبة ... [و] ... شكلُ المادة التي يُحسّدها (إنتاجا) ويُؤشِّرُ عليها (تلقائيا) هو الذي يعطيه صفة كونه إظهاراً روائيا، ومن هنا لا بد من تمييز المادة وشكلها، ومن أجل تمييزهما لابد من افتراض مرحلتين تُشكّلان مكانا ذهنيا لتحقُّق الدليلين المُحدّدين لتراكبهما: وهما الحكاية والسردية (أو الحبكة الروائية)» عبد اللطيف محفوظ: آليات إنتاج النصّ الروائي: نحو تصوّر سيميائي، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، لبنان، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2008، ص 218.
- 1. عبد اللطيف محفوظ: سيميائيات التظهير، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، لبنان، منشورات الاحتلاف، الجزائر، ط1، 2009، ص 10.
- سعيد بنكراد: السرد الروائي وتجربة المعنى، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، بيروت، لبنان، ط1،
  2008، ص 07.
  - 3. عبد اللطيف محفوظ: سيميائيات التظهير، ص 17.
  - \* فالأدلة الإظهارية تتغير إلى سياقات المدار المحايث رغم أنها مؤولات تحسيدية.
    - 4. المرجع نفسه، ص 18.
- \* المدار السياقي «صيغة لسؤال مسؤول عن شكلِ الموضوع المُظهرِ، إنه حالةُ عالمٍ فكريةٍ مُستنتجة من المتبدي الواقعي، ولأنه كذلك فهو مرحلي، وخاضع ومجسد لشكلِ الوعي بذلك العالم» عبد اللطيف محفوظ: المعنى وفرضيات الإنتاج: مقاربة سيميائية في روايات نجيب محفوظ، الدار العربية للعلوم ناشرون، بيروت، لبنان، منشورات الاختلاف، الجزائر، ط1، 2008، ص 44.
- \*\* من الصعب اختزال مظاهر الإظهار المنسجمة في مستوى المُحايثة فقط، والسبب أنّ المبدع أثناء عملية التحديد لا يُفكِّرُ بِمَا إلاَّ عند الإظهار نفسه بوصفه تجسيدا تأويليا للأدلَّة الذهنية المُترابطة مع أدلَّة الجنس الروائي.
  - \*\*\* يحتاجُ الدليل الإظهاري تحديث عديد الأدلة اللغوية بطريقة مُركّبة لتشكيل مؤولات دينامية للدليل المحايث.
    - 5. المرجع نفسه، ص 29.
    - 6. سعيد بنكراد: السرد الروائي وتجربة المعني، ص 11.
- واسيني الأعرج: حسدُ الحرائق (نثار الأحساد المحروقة)، منشورات الجمل، بغداد، العراق، بيروت، لبنان،
  ط1، 2010، ص. 61.
  - 8. المصدر نفسه، ص 35.
  - 9. المصدر نفسه، ص 29.

- .10 المصدر نفسه، ص 55.
- . 11 المصدر نفسه، ص 55.
- . 12 المصدر نفسه، ص 31 .
- 13. المصدر نفسه، ص ص 54 55.
- . 14 ما المصدر نفسه، ص 55 54 .
- . 15 المصدر نفسه، ص ص 34 35
  - . 32 ما المصدر نفسه، ص
  - . 17 المصدر نفسه، ص
  - 18. المصدر نفسه، ص 85.
- .86 85 ص ص المصدر نفسه، ص 18.
- .85 84 ص ص المصدر نفسه، ص 20
  - 21. المصدر نفسه، ص 78.
  - . 133 ص المصدر نفسه، ص 133
  - . 133 ص المصدر نفسه، ص 133
  - . 133 ص المصدر نفسه، ص 133
  - . 179 المصدر نفسه، ص 179
  - 26. المصدر نفسه، ص 28.
  - . 28 المصدر نفسه، ص 28
  - . 177 المصدر نفسه، ص 177.
  - . 135 ص 135 المصدر نفسه، ص
- \*Physionomie: Ensemble des traits, aspect expressif du visage.

Le Robert: Dictionnaire de Français, Ed Sejer, Paris, 2005, P 336.

- .30 واسيني الأعرج: حسدُ الحرائق (نثار الأحساد المحروقة)، ص 88 .
  - . 90 المصدر نفسه، ص
  - . 90 ص المصدر نفسه، ص
  - . 93 المصدر نفسه، ص 93
  - 34. المصدر نفسه، ص 89.

### د.سامي الوافي ... المدار السياقي وآليات الإظهار الذهني: مقاربة في الإنتاج الروائي لواسيني الأعرج(نماذج مختارة)

- . 91 ما المصدر نفسه، ص
- 36. واسيني الأعرج: مرايا الضرير: كولونيل الحروب الخاسرة، تر: عدنان محمد، ورد للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، سورية، ط1، 2011، ص13.
  - .37 المصدر نفسه، ص ص 38 39.
    - 38. المصدر نفسه، ص 44.
    - .39 المصدر نفسه، ص 41.
    - 40. المصدر نفسه، ص 51.
    - 41. المصدر نفسه، ص 49.
    - 42. المصدر نفسه، ص 59.
    - 43. المصدر نفسه، ص 69.
    - 44. المصدر نفسه، ص 72.
  - 45. المصدر نفسه، ص ص 57 58.
  - 46. واسيني الأعرج: مملكةُ الفراشةِ، دار الآداب، بيروت، لبنان، ط1، 2013، ص 28.
    - 47. المصدر نفسه، ص ص 233 234.
      - 48. المصدر نفسه، ص 46.
      - 49. المصدر نفسه، ص 40.
      - .50 المصدر نفسه، ص 20.
      - 51. المصدر نفسه، ص 46.
      - 52. المصدر نفسه، ص 22.
      - 53. المصدر نفسه، ص 33.
      - .101 المصدر نفسه، ص
      - .55 المصدر نفسه، ص ص 11 321.
        - .56 المصدر نفسه، ص 81.
    - .57 المصدر نفسه، ص ص 78 107 183.
      - 58. المصدر نفسه، ص 219.
      - .134 المصدر نفسه، ص 134.
      - 60. المصدر نفسه، ص ص 76 336.

### د.سامي الوافي ... المدار السياقي وآليات الإظهار الذهني: مقاربة في الإنتاج الروائي لواسيني الأعرج(نماذج مختارة)

- 61. المصدر نفسه، ص 36.
- 62. المصدر نفسه، ص 96.
- .63 المصدر نفسه، ص 314.
- 64. المصدر نفسه، ص ص 287 288.
- .65 المصدر نفسه، ص ص 288 289.
  - .66 المصدر نفسه، ص 294.
  - .67 المصدر نفسه، ص 302.
- \* تكون مرتبطة بالتحولات السياسية / الاجتماعية وانعكاساتها الإيديولوجية في وعي المبدع.
- \*\* قد يمتلك المُبدعُ شجاعة البوح بضمير المُتكلّم والمخاطب، الذي سيحاول القارئ فيما بعد إسقاطهُ عليه.
- \*\*\* نُشرت هذه الرواية لأول مرة في كتاب مستقل عام 2010؛ أي بعد أكثر من ثلاثين عام من ظهورها بمجلة آمال الجزائرية التابعة آنذاك لوزارة الإعلام والثقافة، تحت عنوان: «جغرافية الأجساد المحروقة»، وهي أول محاولة روائية للكاتب بعد سنوات عديدة من كتابة القصة القصيرة.